

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 3 van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende toekenning van een gewaarborgde bezoldiging aan sommige personeelsleden van de ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 januari 1974, 4 november 1987, 3 december 1987, 16 augustus 1988, 8 mei 1989, 13 december 1989, 21 maart 1990 en 7 augustus 1991, worden de bedragen « 465 580 » en « 474 376 » onderscheidenlijk vervangen door de bedragen « 479 548 » en « 488 608 ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 1992.

**Art. 3.** Onze Ministers en Onze Staatssecretaris zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 oktober 1992.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken  
en Ambtenarenzaken,

L. TOBACK

De Minister van Begroting,  
Mevr. OFFICIERS-VAN DE WIELE

N. 92 — 2742

**20 OKTOBER 1992.** — Koninklijk besluit tot vervanging, voor sommige personeelsleden in de rijkenbesturen, van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende toekenning van een gewaarborgde bezoldiging aan sommige personeelsleden van de ministeries

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijkenambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, inzonderheid op artikel 56;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende toekenning van een gewaarborgde bezoldiging aan sommige personeelsleden van de ministeries;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 1 wat de nationale instellingen van openbaar nut betreft;

Gelet op het protocol nr. 59/1 van 13 juni 1991 van het Gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr. 152 van 2 september 1992 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 11 september 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om onverwijld de gewaarborgde bezoldiging verschuldigd aan sommige personeelsleden in de rijkenbesturen op dezelfde wijze vast te stellen als de wedde, teneinde de uitbetaling ervan te kunnen verzekeren;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'article 3 de l'arrêté royal du 29 juin 1973 accordant une rétribution garantie à certains agents des ministères, modifié par les arrêtés royaux des 4 janvier 1974, 4 novembre 1987, 3 décembre 1987, 16 août 1988, 8 mai 1989, 13 décembre 1989, 21 mars 1990 et 7 août 1991, les montants « 465 580 » et « 474 376 » sont remplacés respectivement par les montants « 479 548 » et « 488 608 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er novembre 1992.

**Art. 3.** Nos Ministres et Notre Secrétaire d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 octobre 1992.

### BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur  
et de la Fonction publique,

L. TOBACK

Le Ministre du Budget,  
Mme OFFICIERS-VAN DE WIELE

F. 92 — 2742

**20 OCTOBRE 1992.** — Arrêté royal remplaçant, pour certains agents des administrations de l'Etat, l'arrêté royal du 29 juin 1973 accordant une rétribution garantie à certains agents des ministères

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment l'article 56;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 accordant une rétribution garantie à certains agents des ministères;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 1er en ce qui concerne les organismes d'intérêt public nationaux;

Vu le protocole n° 59/1 du 13 juin 1991 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu le protocole n° 152 du 2 septembre 1992 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 11 septembre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de fixer dans les plus brefs délais la rétribution annuelle garantie due à certains agents des Administrations de l'Etat de manière identique que le traitement, afin d'en assurer le paiement;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de statutaire personeelsleden in de rijksbesturen en vervangt, wat hen betreft, het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende toekenning van een gewaarborgde bezoldiging aan sommige personeelsleden van de ministeries.

**Art. 2. § 1.** Voor de toepassing van navolgende bepalingen moet worden verstaan :

1<sup>o</sup> onder « bezoldiging » : de wedde vermeerderd met de haardtoelage of met de standplaatsstoelage en met alle andere maandelijks toegekende forfaitaire toelagen of voordeelen;

2<sup>o</sup> onder « volledige prestaties » : de prestaties waarvan de uurregeling een normale beroepsactiviteit volledig in beslag neemt.

§ 2. Voor de vaststelling van de « bezoldiging » komen niet in aanmerking :

- a) de vergoedingen en toelagen die werkelijke lasten dekken;
- b) de kinderbijslagen en de maandelijkse supplementen daarvan;
- c) de hierna vermelde toelagen :
  - toelage voor de uitoefening van hogere functies;
  - kabinetstoelage;
  - toelage wegens buiten gewone prestaties;
  - toelage wegens zondags- of nachtprestaties;
  - toelage voor slopend werk in de automatie;
  - toelage voor het besturen van een voertuig;
  - toelage voor simultane vertaling;
- d) de aan alle ministeries gemene vergoedingen en toelagen en de aan een of verscheidene ministeries eigen vergoedingen en toelagen vastgesteld onderscheidenlijk door de minister tot wiens bevoegdheid ambtenarenzaken behoort en door de bevoegde minister of ministers, met instemming van de minister tot wiens bevoegdheid ambtenarenzaken behoort.

**Art. 3.** De jaarlijkse bezoldiging van het personeelslid dat 21 jaar oud is, bedraagt nooit, voor volledige prestaties, minder dan 484 636 frank.

**Art. 4.** Het verschil tussen de in artikel 3 bedoelde jaarlijkse bezoldiging en deze waarop het personeelslid normaal zou recht hebben, wordt hem toegekend in de vorm van een weddebijslag en in zijn wedde opgenomen.

**Art. 5.** Wanneer het personeelslid onvolledige prestaties verricht dan wordt hem de overeenkomstig artikel 4 vastgestelde wedde slechts toegekend naar rata van die prestaties.

**Art. 6.** Voor het personeelslid dat een hogere functie uitoefent dan die van zijn graad wordt de weddebijslag waarvan sprake in artikel 4 niet in aanmerking genomen voor de berekening van de waarnemingstoelage.

In al de gevallen wordt het niet-geïndexeerde jaarlijkse bedrag van de toelage voor de uitoefening van hogere functies verminderd met het bedrag van voormelde weddebijslag.

**Art. 7.** De mobiliteitsregeling die geldt voor de wedden van het personeel der ministeries, geldt ook voor de jaarlijkse bezoldiging bedoeld in artikel 3 van dit besluit.

Zij wordt gekoppeld aan het spilindexcijfer 138,01.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 1992.

**Art. 9.** Onze Ministers en Onze Staatssecretaris zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 oktober 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken,

L. TOBBCA

De Minister van Begroting,  
Mevr. M. OFFICIERS-VAN WIELE

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Art. 1er.** Le présent arrêté s'applique aux agents statutaires appartenant aux Administrations de l'Etat et remplace, en ce qui les concerne, l'arrêté royal du 29 juin 1973 accordant une rétribution garantie à certains agents des ministères.

**Art. 2. § 1er.** Pour l'application des dispositions reprises ci-après, il faut entendre :

1<sup>o</sup> par « rétribution » : le traitement augmenté de l'allocation de foyer ou de résidence, ainsi que de tous autres allocations ou avantages forfaitaires accordés chaque mois;

2<sup>o</sup> par « prestations complètes » : les prestations dont l'horaire absorbe totalement une activité professionnelle normale.

§ 2. N'interviennent pas dans la détermination de la « rétribution » :

a) les indemnités et allocations qui couvrent des charges réelles;

b) les allocations familiales et leurs suppléments mensuels;

c) les allocations spécifiées ci-après :

— l'allocation pour exercice de fonctions supérieures;

— l'allocation de cabinet;

— l'allocation pour prestations à titre exceptionnel;

— l'allocation pour prestations dominicales ou nocturnes;

— l'allocation pour travail assujettissant en automation;

— l'allocation pour conduite de véhicule;

— l'allocation pour traduction simultanée;

d) les indemnités et allocations communes à tous les ministères et les indemnités et allocations propres à un ou plusieurs ministères, qui sont déterminées respectivement par le ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions et par le ou les ministres compétents avec l'accord du ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions.

**Art. 3.** La rétribution annuelle de l'agent ayant l'âge de 21 ans n'est jamais inférieure, pour des prestations complètes, à 484 636 francs.

**Art. 4.** La différence entre la rétribution annuelle visée à l'article 3 et celle qui reviendrait normalement à l'agent, lui est octroyée sous la forme d'un supplément de traitement et incorporée à son traitement.

**Art. 5.** Si l'agent effectue des prestations incomplètes, le traitement fixé conformément à l'article 4 ne lui est accordé qu'au prorata de ces prestations.

**Art. 6.** Pour l'agent qui assume une fonction supérieure à celle de son grade, le supplément de traitement dont il est question à l'article 4 n'est pas pris en considération pour le calcul de l'allocation d'intérim.

Dans tous les cas, le montant annuel, non indexé, de l'allocation pour exercice de fonctions supérieures est diminué du montant dudit supplément de traitement.

**Art. 7.** Le régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères, s'applique également à la rétribution annuelle visée à l'article 3 du présent arrêté.

Elle est rattachée à l'indice-pivot 138,01.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er novembre 1992.

**Art. 9.** Nos Ministres et Notre Secrétaire d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 octobre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,

L. TOBBCA

Le Ministre du Budget,  
Mme M. OFFICIERS-VAN DE WIELE